

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

Tutte le informazioni e i contenuti come, tra gli altri, testo, immagini e grafici, appartengono a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (di seguito "EZVIZ"). Il presente manuale dell'utente (di seguito "il Manuale") non può essere in alcun modo riprodotto, modificato, tradotto o distribuito, parzialmente o interamente, senza previo consenso scritto di EZVIZ. Se non diversamente specificato, EZVIZ non rilascia alcuna garanzia o dichiarazione, esplicita o implicita, riguardante il Manuale.

Informazioni sul presente Manuale

Il presente Manuale contiene le istruzioni per l'uso e la gestione del prodotto. Le illustrazioni, i grafici e tutte le altre informazioni che seguono hanno solo scopi illustrativi ed esplicativi. Le informazioni contenute nel Manuale sono soggette a modifiche senza preavviso in seguito ad aggiornamenti del firmware o per altri motivi. È possibile scaricare la versione più recente dal sito di [ezviz™](http://www.ezviz.com) (<http://www.ezviz.com>).

Note sugli aggiornamenti

Nuova edizione – Gennaio 2023

Titolarità dei marchi

[EZVIZ™](http://www.ezviz.com),  e gli altri marchi registrati e loghi di EZVIZ sono di proprietà di EZVIZ nelle varie giurisdizioni. Gli altri marchi registrati e loghi menzionati di seguito appartengono ai rispettivi proprietari.

Esclusione di responsabilità

NELLA MASSIMA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, IL PRODOTTO DESCRITTO E I RELATIVI HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO, CON TUTTI GLI EVENTUALI DIFETTI ED ERRORI. EZVIZ NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPLICITA NÉ IMPLICITA, ESCLUDENDO TRA LE ALTRE QUALSIASI GARANZIA SOTTINTESA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI. EZVIZ, I SUOI AMMINISTRATORI, FUNZIONARI, DIPENDENTI O AGENTI NON SARANNO RESPONSABILI IN ALCUN CASO DI QUALSIVOGLIA DANNO SPECIALE, CONSEGUENZIALE, ACCIDENTALE O INDIRETTO, INCLUSI, TRA GLI ALTRI, DANNI PER PERDITA O MANCATO PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI DATI O DOCUMENTAZIONE, COLLEGATO ALL'USO DEL PRESENTE PRODOTTO, ANCHE QUALORA EZVIZ SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, LA RESPONSABILITÀ TOTALE DI EZVIZ PER TUTTI I DANNI NON SUPERERÀ IN ALCUN CASO IL PREZZO ORIGINARIAMENTE PAGATO PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

EZVIZ DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A LESIONI PERSONALI O DANNI MATERIALI DERIVANTI DALL'INTERUZIONE DEL PRODOTTO O DALLA CESSAZIONE DEL SERVIZIO A CAUSA DI: A) INSTALLAZIONE INADEGUATA O UTILIZZO DIVERSO DA QUANTO PREVISTO; B) TUTELA DI INTERESSI NAZIONALI O PUBBLICI; C) FORZA MAGGIORE; D) CAUSE CONNESSE ALL'UTENTE O A TERZI, TRA CUI, SENZA LIMITAZIONI, UTILIZZO DI PRODOTTI, SOFTWARE, APPLICAZIONI DI TERZI, TRA LE ALTRE POSSIBILI CAUSE.

IN RIFERIMENTO AI PRODOTTI CON ACCESSO A INTERNET, L'USO DEL PRODOTTO È DA CONSIDERARSI TOTALMENTE A RISCHIO DELL'UTENTE. EZVIZ DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A FUNZIONAMENTI ANOMALI, VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA O ALTRI DANNI RISULTANTI DA ATTACCHI INFORMATICI, INFEZIONE DA VIRUS O ALTRI RISCHI LEGATI ALLA SICUREZZA SU INTERNET; TUTTAVIA, EZVIZ FORNIRÀ TEMPESTIVO SUPPORTO TECNICO, SE NECESSARIO. LE LEGGI SULLA SORVEGLIANZA E SULLA PROTEZIONE DEI DATI VARIANO IN BASE ALLA GIURISDIZIONE. PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO CONSULTARE TUTTE LE LEGGI PERTINENTI IN VIGORE NELLA PROPRIA GIURISDIZIONE PER GARANTIRE UN UTILIZZO CONFORME. EZVIZ DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ QUALORA IL PRESENTE PRODOTTO SIA UTILIZZATO PER FINI ILLECITI.

IN CASO DI CONFLITTO TRA QUANTO SOPRA E LA LEGGE VIGENTE, PREVARRÀ QUEST'ULTIMA.

Sommario

Panoramica	1
1. Contenuto della confezione	1
2. Informazioni di base	2
Download dell'app EZVIZ.....	4
Aggiunta della sirena a EZVIZ	4
Primo metodo: aggiunta tramite scansione del codice QR.....	4
Secondo metodo: aggiunta tramite gateway	5
Selezione della posizione adeguata	7
1. Schema di installazione.....	7
2. Test della distanza valida	7
Installazione della sirena	8
Selezione dell'alimentazione.....	8
Installazione della sirena	9
Sostituzione delle batterie	10
Test di allarme	11
Operazioni nell'app EZVIZ	12
1. Visualizzazione live	12
2. Impostazioni	13
Collegamento intelligente	15
Metodo 1 Collegamento automatico dei dispositivi.....	15
Metodo 2 Collegamento manuale dei dispositivi	15
Manutenzione.....	16
Specifiche	16
INFORMAZIONI PER ABITAZIONI PRIVATE	17

La sirena smart (di seguito denominata sirena) è un dispositivo di allarme con un volume sonoro fino a 105 dB. Dotata di un'indicatore LED e di batterie preinstallate, la sirena può essere rapidamente installata, configurata e gestita tramite l'app EZVIZ.

Il dispositivo si imposta tramite l'app EZVIZ per dispositivi iOS e Android. Il sistema avvisa gli utenti di tutti gli eventi tramite notifiche push.

Panoramica

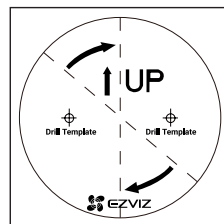
1. Contenuto della confezione



Sirena smart (1 pz.)



Base di montaggio (1 pz.)



Dima di foratura (1 pz.)



Batteria CR123A
preinstallata (4 pz.)



Kit di viti (1 pz.)



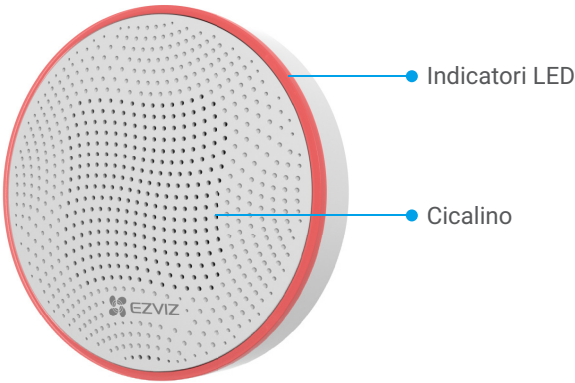
Informazioni sulle
norme (1 pz.)



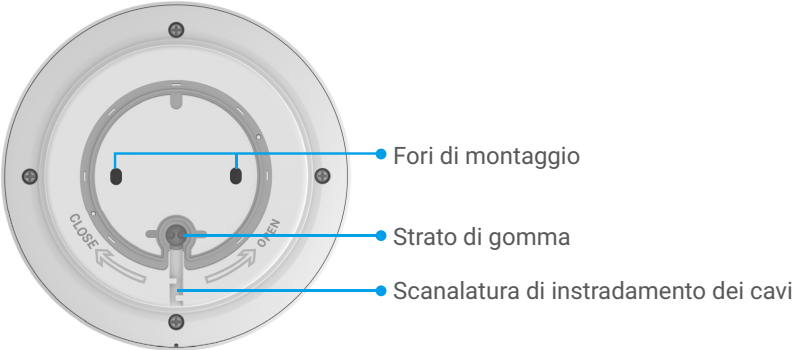
Guida rapida (1 pz.)

- L'aspetto effettivo dei dispositivi dipendono dal modello acquistato.
- Tutte le immagini riportate nel presente manuale dell'utente servono solo come riferimento.

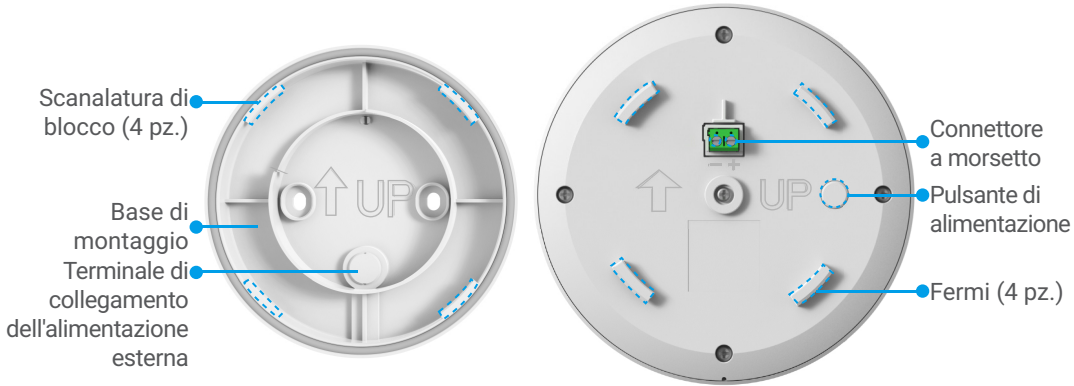
2. Informazioni di base



Vista anteriore



Vista posteriore



Pulsante di alimentazione

Premere e tenere premuto per 2 secondi	Accensione e accesso alla modalità di configurazione di rete preimpostata *Dopo l'accensione, se la sirena non si connette al gateway, si spegne automaticamente entro 3 minuti.
Premere una volta in modalità stand-by	Connessione con il gateway e aggiornamento dell'attuale segnale ZigBee Disconnessione dal gateway e nuovo tentativo di connessione
Toccare due volte in modalità stand-by	Accesso alla modalità test di allarme
Premere e tenere premuto per 5 secondi	Ripristino delle impostazioni di fabbrica e accesso alla modalità di aggiunta dispositivo
Premere e tenere premuto per 10 secondi	Spegnimento

Indicatori LED

Rosso lampeggiante veloce	Accesso alla modalità di configurazione di rete
Rosso lampeggiante veloce con segnale acustico di 3 secondi	Modalità test di allarme
Rosso lampeggiante con allarme acustico	Allarme intrusione/allarme manomissione/allarme movimento attivato
Spento	Spento/Modalità stand-by

Cicalino

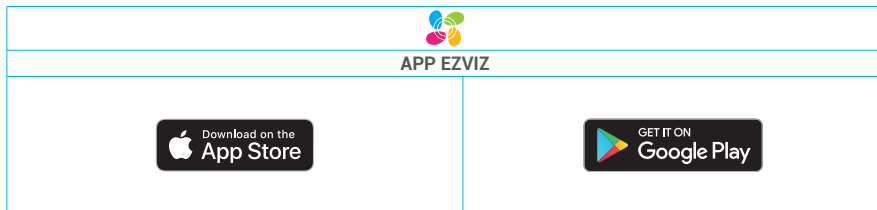
Un bip	Accensione/accesso alla modalità di configurazione di rete
Bip prolungato	Spegnimento
Suoneria di Allarme	Il test di allarme funziona/allarme attivato

Porta di alimentazione

(Se non si sceglie l'alimentazione a batteria) È possibile collegare la sirena a un'alimentazione esterna di 12 V CC - 1 A o superiori.

Download dell'app EZVIZ

1. Connettere il proprio telefono alla rete Wi-Fi (opzione consigliata).
2. Scaricare e installare l'app EZVIZ cercando "EZVIZ" nell'App Store o in Google Play™.
3. Avviare l'app e creare un account utente EZVIZ.



- i** Se l'app è già stata utilizzata, verificare di avere la versione più recente. Per verificare la presenza di aggiornamenti, accedere all'App Store e cercare EZVIZ.

Aggiunta della sirena a EZVIZ

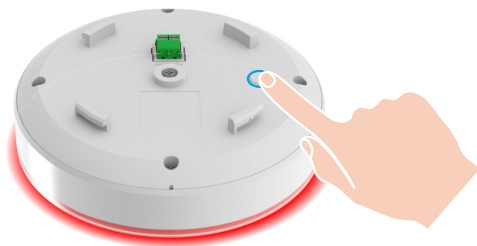
- i** La sirena deve essere utilizzata con il gateway smart EZVIZ ZigBee (di seguito denominato "gateway"). Aggiungere il gateway a EZVIZ facendo riferimento al manuale utente del gateway, quindi aggiungere la sirena al gateway.

Primo metodo: aggiunta tramite scansione del codice QR

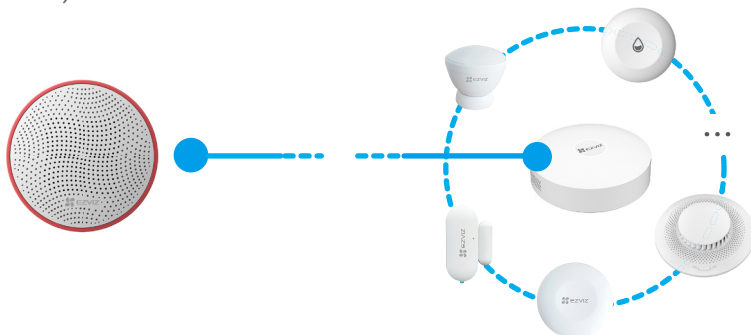
1. Accedere al proprio account tramite l'app EZVIZ e toccare l'icona di aggiunta del dispositivo per visualizzare l'interfaccia di scansione del codice QR.
2. Eseguire la scansione del codice QR riportato nella parte posteriore della sirena o sulla copertina del manuale utente.



3. Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi (per la prima connessione alla rete e in stato di spegnimento della sirena) o tenere premuto il pulsante di accensione della sirena per 5 secondi (in modalità stand-by) in modo che la sirena entri in modalità di aggiunta del dispositivo; l'indicatore LED lampeggerà velocemente di rosso.



4. Aggiungere la sirena al gateway seguendo la procedura guidata sull'app.
5. Dopo avere aggiunto con successo la sirena all'app, creare una nuova routine collegando i dispositivi smart EZVIZ alla sirena per un'esperienza d'uso completa. (Per le operazioni di collegamento intelligente, consultare la sezione "Collegamento intelligente" del presente manuale utente.)

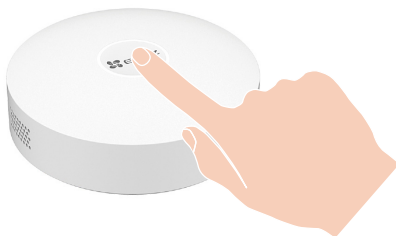


- i** Per utilizzare la sirena è necessario un collegamento intelligente; una sirena separata non può fornire un servizio di allarme completo.

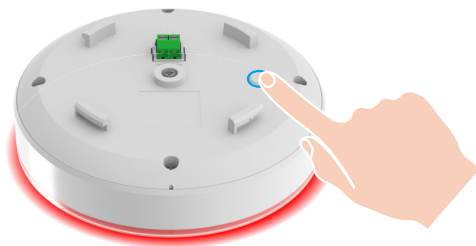
Secondo metodo: aggiunta tramite gateway

- i** Per aggiungere la sirena tramite gateway, posizionarla il più vicino possibile al gateway.

1. Premendo una volta il tasto funzione del gateway, il gateway passa in modalità di aggiunta del dispositivo e l'indicatore LED lampeggia lentamente di bianco.



2. Tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi (per la prima connessione alla rete e in stato di spegnimento della sirena) o tenere premuto il pulsante di accensione della sirena per 5 secondi (in modalità stand-by) in modo che la sirena entri in modalità di aggiunta del dispositivo; l'indicatore LED lampeggerà velocemente di rosso.



3. Verrà emesso un messaggio vocale che ricorda che la sirena è stata aggiunta automaticamente al gateway, oppure sarà possibile visualizzare la sirena aggiunta sull'app EZVIZ.
- i • Se il LED è spento e l'app non visualizza alcuna sirena, significa che la sirena non è stata aggiunta al gateway; tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per accedere alla modalità di configurazione di rete.
 - Per cancellare la sirena, selezionare uno dei seguenti metodi di annullamento dell'abbinamento tra la sirena e il gateway:
 - Accedere alla pagina dettagliata della sirena sull'app EZVIZ e cancellare la sirena;
 - Premere e tenere premuto il pulsante della sirena per 5 secondi, fino a quando la cornice LED lampeggia velocemente di rosso, per eseguire il reset, quindi cancellare la sirena dal gateway.
4. Dopo avere aggiunto la sirena all'app, collegare i dispositivi smart EZVIZ alla sirena per un'esperienza di utilizzo completa. (Per le operazioni di collegamento intelligente, consultare la sezione "Collegamento intelligente" del presente manuale utente.)

Selezione della posizione adeguata

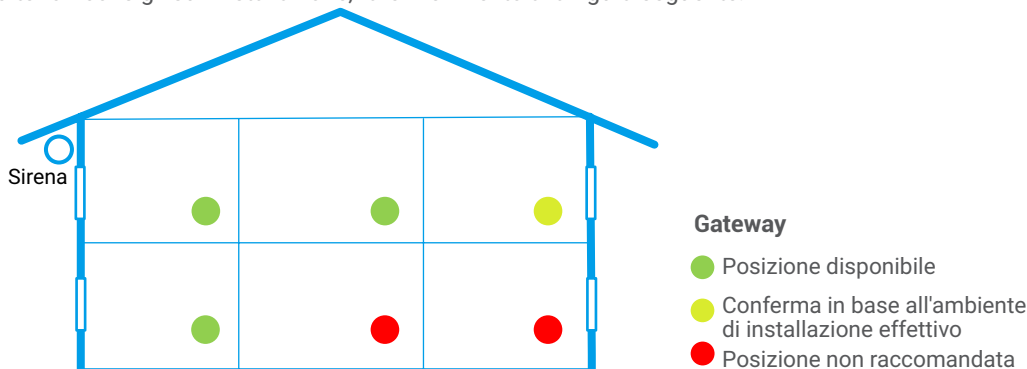
Precauzioni per l'installazione

- Si consiglia di installare la sirena sotto il tetto.
- Per evitare rischi, fissare saldamente la sirena in caso di installazione a parete.
- Non installare la sirena in prossimità di oggetti metallici e specchi (possono interferire con il segnale RF e causarne l'indebolimento).
- Per garantire una connessione stabile tra il gateway e la sirena, fare riferimento al seguente schema di installazione e posizionare il gateway vicino alla sirena.
- Tra il gateway e la sirena deve esserci il minor numero possibile di ostacoli metallici e pareti. Si consiglia di posizionare la sirena e il portale vicino alla finestra o sullo stesso piano.
- Se è necessario collegare i dispositivi secondari su più piani, si consiglia di posizionare un gateway per ogni piano per garantire una connessione stabile.

1. Schema di installazione

La posizione della sirena dipende dalla sua distanza dal gateway e dagli ostacoli che impediscono la trasmissione del segnale radio: pareti, pavimenti, oggetti di grandi dimensioni.

Per ulteriori consigli sull'installazione, fare riferimento alla figura seguente.



2. Test della distanza valida

- 1 Dopo avere scelto la posizione di installazione, accertarsi che la sirena mantenga una distanza di comunicazione valida con il gateway eseguendo un test della potenza del segnale.

Aprire l'app EZVIZ e accedere alla pagina dei dettagli del dispositivo, quindi toccare  **Potenza del segnale** nella parte superiore della pagina per testare la forza del segnale e trovare una posizione di installazione ottimale.

Installazione della sirena

- Prima dell'installazione, accertarsi che l'isolamento dei cavi non sia danneggiato.
- Fare attenzione a raddrizzare i cavi dell'alimentazione esterna all'uscita della base di montaggio, per evitare che si accumulino troppi fili tra la base di montaggio e il corpo della sirena, compromettendo il successivo montaggio della sirena.
- Quando si fanno uscire i fili dell'alimentazione esterna, regolare lo strato di gomma in caso di una deformazione dei bordi.
- Quando si utilizza un'alimentazione esterna della sirena, le batterie preinstallate non funzioneranno.

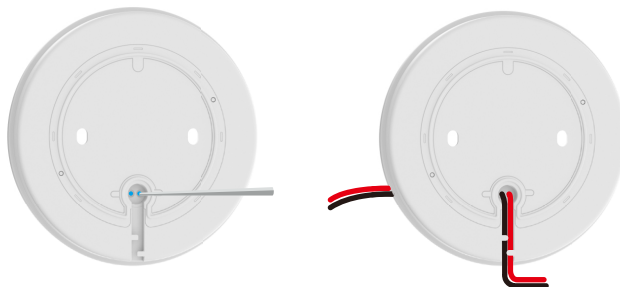
Selezione dell'alimentazione

1. Alimentazione a batteria (raccomandata)

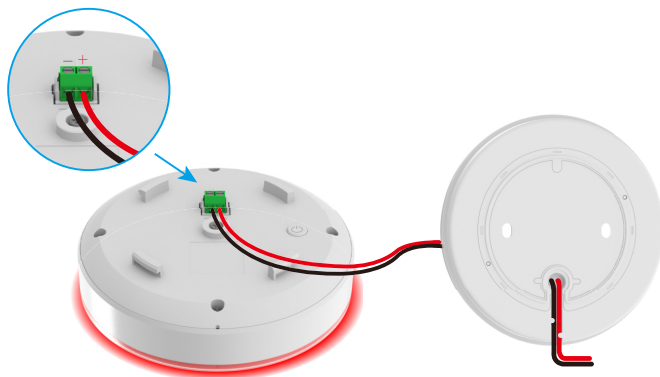
Nella sirena sono preinstallate quattro batterie.

2. Alimentazione esterna (12 V CC - 1 A o specifiche superiori)

- Forare lo strato di gomma della base di montaggio con uno strumento simile a un ago (della stessa dimensione del diametro del cavo dell'alimentazione esterna) per far uscire i cavi dell'alimentazione esterna;

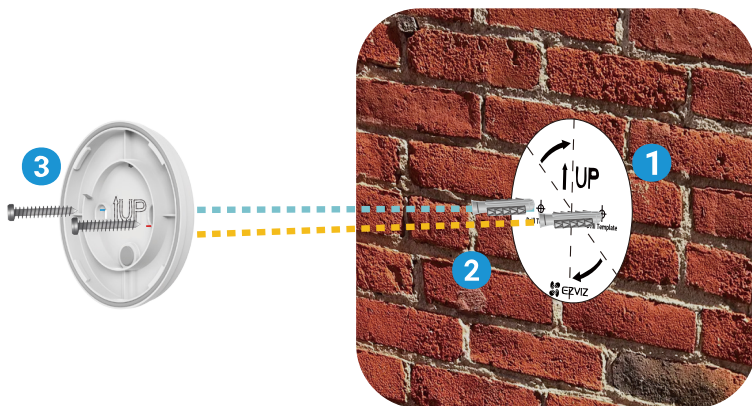


- Collegare i cavi dell'alimentazione esterna al connettore a morsetto sul retro della sirena.



Installazione della sirena

1. Posizionare la dima di foratura su una parete piana e pulita.
2. (Solo per pareti in cemento) Realizzare i fori per le viti secondo la dima e inserire i tasselli.
3. Installare la base di montaggio rispettando il segno **↑UP** su entrambe le dime di foratura e sulla base di montaggio, quindi fissare la base di montaggio con le viti.



4. Inserire la sirena nella base di montaggio, quindi ruotare la sirena in senso orario per bloccare completamente i fermi della sirena nelle scanalature di bloccaggio sulla base di montaggio.



5. A questo punto l'installazione è ultimata.

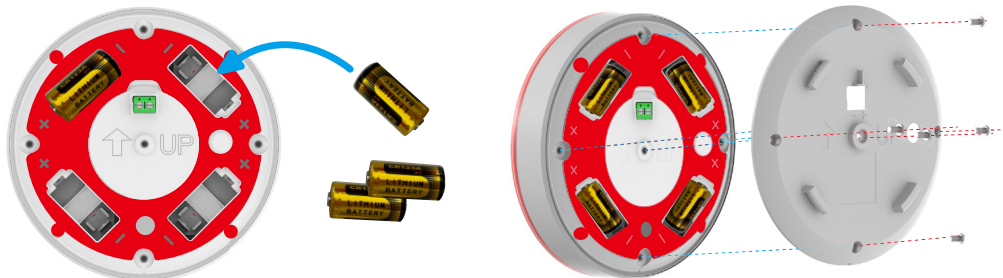


Sostituzione delle batterie

Se si utilizzano le batterie per alimentare la sirena e occorre sostituirle, procedere come segue:

i Prima di sostituire le batterie, **disattivare le funzioni "Allarme manomissione" e "Avviso in caso di spostamento"** nella pagina delle impostazioni dell'app della sirena, oppure tenere premuto il pulsante di accensione per 10 secondi per spegnere la sirena; in caso contrario un forte allarme acustico potrebbe causare disagi.

1. Tenere saldamente la sirena con due mani e ruotarla in senso antiorario per rimuoverla dalla parete.
2. Svitare le 5 viti del coperchio posteriore della sirena con un cacciavite e aprire il coperchio posteriore.
3. Estrarre le 4 batterie dal corpo della sirena e inserire le 4 nuove batterie CR123A nei rispettivi supporti, rispettando i segni.
4. Chiudere il coperchio posteriore della sirena e stringere le viti.



i Dopo la sostituzione delle batterie, se l'allarme si attiva quando si accende la sirena, si raccomanda di verificare i seguenti motivi:

- "Allarme manomissione" attivato da un montaggio incompleto, ad esempio il coperchio posteriore non è installato saldamente;
- "Avviso in caso di spostamento" attivato dal movimento della sirena.

Test di allarme

i Nota: il volume alto dell'allarme può causare disagi, si prega pertanto di essere preparati.

Una volta completata l'installazione della sirena, toccare il pulsante del test di allarme  sull'app; la sirena attiverà un allarme, l'indicatore LED **lampeggerà velocemente di rosso** e il cicalino **emetterà un segnale acustico per 3 secondi** per indicare che la sirena è in buone condizioni.

Se sono già stati collegati altri dispositivi smart EZVIZ, provare a testare i relativi effetti di collegamento di ciascun dispositivo smart.



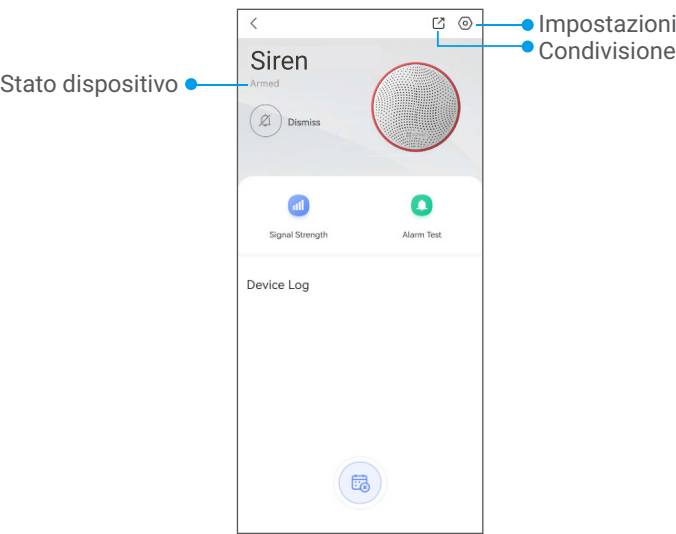
i Se la sirena non funziona normalmente, eseguire il test del segnale più volte per ottenere un risultato più accurato, oppure provare a ridurre la distanza tra il gateway e la sirena.

Operazioni nell'app EZVIZ

i L'interfaccia dell'app può essere diversa a seguito dell'aggiornamento della versione; fare riferimento all'interfaccia dell'app installata sul telefono.

1. Visualizzazione live

Avviando l'app EZVIZ, è possibile gestire il dispositivo in base alle proprie esigenze dalla pagina principale.



Icona	Descrizione
	Condivisione. Consente di condividere il dispositivo con altri utenti.
	Impostazioni. Consente di visualizzare o modificare le impostazioni del dispositivo.
	Potenza del segnale. Toccare per verificare la potenza del segnale della sirena nella posizione corrente.
	Test di allarme. Toccare per verificare se la sirena funziona normalmente.
	Ignora. Toccare per cancellare l'allarme in modalità allarme.
	Bassa potenza (<10%). In condizioni di bassa potenza, la notifica dei messaggi dell'app viene inviata normalmente. L'indicatore LED sarà disponibile e il cicalino non funzionerà per risparmiare energia elettrica.

2. Impostazioni

 Settings



Name

Siren

Function Settings

 Alarm Settings 

Armed

 Alarm Duration >

 Alarm Volume >

 APP Message Notification >

 Alert if Moved 

 Tamper Alarm 

 Arming/Disarming Beeps 

 LED Indication 

 Power batteries

General Settings

 Intelligent Linkage >

 Link Device A3(G51000000)

 Device information >

 Share the Device >

Delete

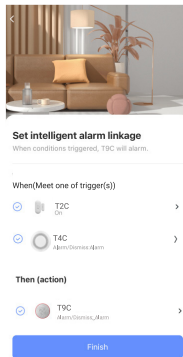
Parametro	Descrizione
Nome dispositivo	Personalizzare il nome del dispositivo.
Impostazioni di allarme	Una volta abilitata, la sirena funzionerà e il sistema si attiverà. (Funzione abilitata come impostazione predefinita)
Durata allarme	È possibile impostare diverse durate dell'allarme, da 5 a 180 secondi, a seconda delle esigenze.
Volume di Allarme	Impostare il volume dell'allarme, scegliendo tra silenzioso, basso, alto, molto alto.
Messaggi di notifica dell'app	È possibile gestire le notifiche dell'app EZVIZ.
Avviso in caso di spostamento	Se abilitata, la sirena invia un avviso quando viene spostata. (Funzione disattivata come impostazione predefinita)
Allarme manomissione	Se abilitata, la sirena invia un allarme quando viene manomessa da qualcuno. (Funzione abilitata come impostazione predefinita)
Segnale acustico di inserimento/disinserimento	Se abilitata, la sirena avvisa l'utente con un suono di allarme in caso di inserimento e disinserimento. (Funzione abilitata come impostazione predefinita).
Indicatori LED	Una volta abilitata, l'indicatore LED si accenderà. (Funzione abilitata come impostazione predefinita).
Alimentazione	È possibile visualizzare la modalità di alimentazione della sirena.
Collegamento intelligente	Creare un nuovo scenario intelligente con la sirena.
Collega dispositivo	Qui è possibile visualizzare il gateway collegato.
Informazioni dispositivo	Consente di visualizzare le informazioni sul dispositivo.
Condivisione del dispositivo	Il dispositivo può essere condiviso con i membri della famiglia o con gli ospiti.
Elimina	Toccare per eliminare il gateway dall'app EZVIZ.

Collegamento intelligente

Esistono due metodi per creare un'esperienza intelligente.

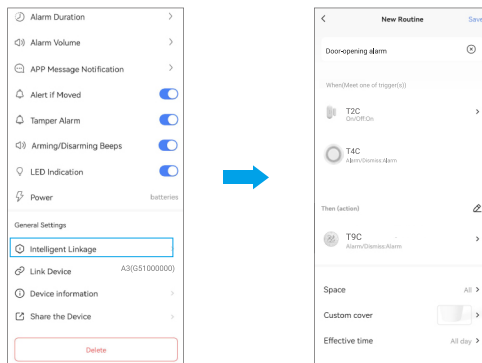
Metodo 1 Collegamento automatico dei dispositivi

(per aggiungere la sirena tramite scansione del codice QR) Dopo avere collegato la sirena alla rete, viene visualizzata la pagina di collegamento intelligente. Tutti i dispositivi smart EZVIZ supportati vengono visualizzati sul proprio account ed è possibile scegliere i dispositivi da collegare direttamente.



Metodo 2 Collegamento manuale dei dispositivi

Accedere a "Impostazioni->Collegamento intelligente" per collegare nuovi dispositivi smart EZVIZ alla sirena.



Manutenzione

1. Controllare regolarmente la funzionalità della sirena. Pulire il corpo della sirena e rimuovere polvere, ragnatele e altri agenti contaminanti. Usare un panno morbido e asciutto adatto alle attrezzature tecniche.
2. Non utilizzare sostanze contenenti alcol, acetone, benzina o altri solventi attivi per pulire la sirena.
3. Quando la batteria è scarica, il sistema di sicurezza avverte l'utente.
4. Sostituzione delle batterie: Si raccomanda di acquistare quattro batterie CR123A in aggiunta. Per i dettagli, consultare l'ultimo capitolo di installazione della sirena.

Specifiche

Parametri	Descrizioni
Tipo di notifica	Acustica e luminosa (LED)
Modalità di comunicazione	ZigBee
Volume della notifica acustica	Da 90 dB a 105 dB a 1 m di distanza (regolabile)
Durata allarme	Regolabile da 5 a 180 secondi
Batteria	4 × CR123A, 3 V
Durata della batteria	8 anni (senza allarme in modalità stand-by)
	Per la durata di un singolo allarme da 5 secondi e 12 minuti (144 volte), gli allarmi possono essere gestiti annualmente.
	• Alta (105 dB) 5,5 anni • Media (98 dB) 6,5 anni • Bassa (90 dB) 7 anni
	 La durata effettiva della batteria può variare in base alla durata e ai tempi di allarme impostati.
Alimentazione esterna	12 V - 0,5 A o specifiche superiori
Classe di protezione	IP54
Temperatura di esercizio	-30 °C ~ 60 °C
Avviso in caso di spostamento	Supporto
Allarme manomissione	Supporto
Dimensioni del prodotto (diametro x altezza)	Φ 134 mm x A 51,5 mm

INFORMAZIONI PER ABITAZIONI PRIVATE

1. Raccolta differenziata dei dispositivi di scarto: I dispositivi elettrici ed elettronici che devono essere rottamati si chiamano dispositivi di scarto. I proprietari di dispositivi di scarto devono smaltirli con la raccolta differenziata separatamente rispetto ai normali rifiuti urbani. In particolare, i dispositivi di scarto non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma con una speciale raccolta presso appositi centri di reso e riciclo.

2. Batterie normali e ricaricabili e lampade: I proprietari di dispositivi di scarto devono, di regola, smaltire le batterie normali e quelle ricaricabili, che non sono inserite nei dispositivi di scarto e che possono essere rimosse dai dispositivi di scarto senza essere distrutte, separatamente dai dispositivi di scarto, prima di consegnarle agli appositi centri di raccolta. Questa regola non si applica se il dispositivo di scarto è predisposto per il riutilizzo con la collaborazione dell'ente preposto alla gestione dei rifiuti urbani.

3. Opzioni per il reso dei dispositivi di scarto: I proprietari di dispositivi di scarto utilizzati in abitazioni private possono smaltirli gratuitamente presso i punti di raccolta predisposti dall'ente pubblico preposto alla gestione dei rifiuti urbani o presso i punti di reso messi a disposizione da produttori o distributori, ai sensi della Legge sui dispositivi elettrici ed elettronici. I negozi di dispositivi elettrici ed elettronici con una superficie di vendita di almeno 400 m² e i negozi al dettaglio che offrono anche prodotti elettrici ed elettronici diverse volte all'anno o in modo permanente sul mercato, dotati di una superficie di vendita di almeno 800 m², sono tenuti ad accettare il reso dei dispositivi di scarto. Questa norma si applica anche in caso di distribuzione di detti dispositivi usando metodi di spedizione a distanza, se l'area di stoccaggio e spedizione dedicata a dispositivi elettrici ed elettronici è di almeno 400 m² o se l'area totale di stoccaggio e spedizione è di almeno 800 m². I distributori dovranno, in linea di principio, garantire la possibilità di reso di detti dispositivi di scarto, fornendo opportune strutture di raccolta a una distanza ragionevole per i rispettivi utenti finali. La possibilità di reso gratuito dei dispositivi di scarto si applica anche per i distributori che sono obbligati ad accettarne il reso se, tra le altre condizioni, essi prevedono la consegna all'utente finale di un nuovo dispositivo simile all'originale, che svolge essenzialmente le stesse funzioni.

4. Avviso sulla privacy: Spesso i dispositivi di scarto contengono dati personali sensibili. Questo accade in particolar modo per dispositivi informatici e di telecomunicazioni, quali computer e smartphone. Nell'interesse degli utenti, ricordiamo che è responsabilità dell'utente finale rimuovere eventuali dati sensibili dai dispositivi di scarto prima di procedere al loro smaltimento.

5. Significato del simbolo "Cestino dei rifiuti sbarrato": Il simbolo di un cestino dei rifiuti sbarrato rappresentato su dispositivi elettrici ed elettronici indica che il dispositivo in questione deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti urbani alla fine del suo ciclo di vita.